



# PANORAMA

## GMINY MIERZĘCICE

www.mierzecice.pl **Bezpłatny Miesięcznik Informacyjny**

Numer 11/2011

Mierzęcice | Mierzęcice II | Mierzęcice-Osiedle | Przeczyce | Toporowice | Nowa Wieś | Boguchwałowice | Sadowie | Najdyszów | Zawada

### LISTOPADOWE OBCHODY

Bardzo uroczysto 11 listopada świętowano w gminie Mierzęcice Narodowe Święto Niepodległości oraz 10. rocznicę nadania gminie insygniów – herbu i flagi. W uroczystości uczestniczyli mieszkańcy, jednostki OSP, panie z KGW, młodzież i przedstawiciele władz gminy.

W piątek 11 listopada obchody Narodowego Święta Niepodległości rozpoczęła uroczysta msza św. w kościele św. Mikołaja w Targoszycach, z udziałem pocztów sztandarowych, jednostek OSP i placówek oświatowych. W czasie uroczystej homilii ks. Janusz Rakoczy, proboszcz parafii św. Mikołaja odwołał się do symbolu Ojczyzny – Matki i niezłomności ducha walczących o niepodległość.

-Polskę trzeba było zabijać w każdym polskim domu, a to już wykraczało poza możliwości każdego państwa. Ojczyzna była matką wszystkich Polaków, w najlepszym rozumieniu tego słowa – podkreślał ks. Janusz Rakoczy.

We mszy św. uczestniczyli młodzież, panie z KGW, przedstawiciele jednostek OSP oraz przedstawiciele władz gminy: Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, Andrzej Cembrzyński, zastępca wójta gminy Mierzęcice, Bogumiła Szymończyk, sekretarz gminy, Tadeusz Twardoch, przewodniczący Rady Gminy w Mierzęcicach. Po mszy św. nastąpiła oficjalna część uroczystości pod pomnikiem przy Gminnym Ośrodku Kultury.



Uroczystą mszę św. celebrował ks. Janusz Rakoczy.



Uroczystości pod pomnikiem, „ku pokrzepieniu serc i ducha obecnym i potomnym”.

W czasie obchodów nie zabrakło mieszkańców, przedstawicieli władz gminy Mierzęcice, dyrektorów gminnych jednostek, księży, pocztów sztandarowych. Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice przypomniał historię patriotycznego święta.

-Ta uroczystość przypomina nam, że niepodległy duch ojczyzny nie gaśnie. Spotykamy się pod pomnikiem bohaterów tamtych czasów. Gdy, w 1918 roku depesza o powstaniu Państwa Polskiego została wysłana do Włoch, Niemiec, Stanów Zjednoczonych i wielu innych krajów, Polaków ogarnął wielki entuzjazm. Ta radość powinna udzielić się i nam, przypominać, że 11 listopada jest żywym świętem, pięknym i doniosłym, ale przypominającym nam też o odpowiedzialności za nasz kraj. To święto powinno zachęcać nas do pracy, rozwijania naszego państwa na forum Europy. W ten sposób oddamy hołd naszym przodkom, nauczymy tradycji obecne i przyszłe pokolenia – powiedział Grzegorz Podlejski.

(c.d na str. 10)

**Niech radość i wyjątkowa atmosfera Świąt Bożego Narodzenia towarzyszą Państwu przez cały nadchodzący Nowy 2012 Rok.**

**Życzymy wam, aby był to rok, w którym spełniały się będą wszystkie plany i zamierzenia, a także by przyniósł wiele satysfakcji z własnych dokonań i osiągnięć.**

**Na ten szczególny czas nadchodzących Świąt wszelkiej pomyślności oraz zdrowia, spokoju i spełnienia marzeń, będących motywacją do dalszego działania**

**życzą**

Tadeusz Twardoch  
Przewodniczący Rady Gminy Mierzęcice

Grzegorz Podlejski  
Wójt Gminy Mierzęcice

Mierzęcice, Grudzień 2011r.



## GINNNE MIKOŁAJKI

Ponad 700 dzieci i młodzieży wzięło udział w „Gminnych mikołajkach”, na które zaprosili w tym roku Wójt Gminy Mierzęcice i Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach. Gimnazjaliści bawili się w aquaparku. Dla najmłodszych przygotowano animację teatralną i piękne prezenty.

Tegoroczne „Gminne mikołajki” bardzo przypadły do gustu młodym mieszkańcom gminy Mierzęcice. W poniedziałek 5 grudnia blisko 130 gimnazjalistów z terenu naszej gminy pojechało do aquaparku „Nemo – wodny świat” w Dąbrowie Górniczej. Natomiast uczniowie mierzęcickich szkół podstawowych i przedszkoli 6 grudnia tego roku wzięli udział w tradycyjnym spotkaniu z Mikołajem, Śnieżynką i Złym Czarnoksiężnikiem, który chciał pozbawić ich prezentów. Na najmłodszych (impresa odbyła się w sali gimna-

stycznej Gimnazjum im. Czesława Miłosza w Mierzęcicach, początek godz. 9) czekało wiele niespodzianek, wspólne śpiewanie, tańczenie, konkursy oraz wspaniałe prezenty, które odebrano Złemu Czarnoksiężnikowi. W zabawie uczestniczyło prawie 600 osób.

Na obchody „Gminnych mikołajek” zaprosili w tym roku Wójt Gminy Mierzęcice i Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach.

Uroczystość odbyła się w sali gimnastycznej Gimnazjum w Mierzęcicach im. Czesława Miłosza.

Red.



Atmosfera w czasie zabawy była serdeczna.



Milusińscy świetnie się bawili 6 grudnia.



W czasie „Gminnych mikołajek” nie zabrakło wspólnego śpiewania.



Wielką radość sprawiły też oczywiście... prezenty.



Najmłodszy mogli bawić się ze Śnieżynką i św. Mikołajem.



Milusińskich obdarowano m.in. słodyczkami i maskotkami.

## CO DALEJ Z UL. ZJAZDOWĄ W SADOWIU

29 czerwca 2011 roku podpisano umowę z firmą „PIOBUD” wyłonioną w drodze przetargu nieograniczonego na realizację zadania pn. „I etap budowy drogi gminnej ul. Zjazdowej w Sadowiu”.

Firma ta spełniając wszystkie warunki określone w dokumentacji przetargowej zaofiarowała najniższą cenę. Początkowo prace budowlane przebiegały prawidłowo, co zostało udokumentowane wpisami dokonanymi przez kierownika budowy oraz inspektora nadzoru budowlanego w dzienniku budowy. Również podczas spotkań i wizji w terenie dokonywanych regularnie przez pracowników urzędu gminy wykonawca zapewniał o terminowym zakończeniu robót. Jedynym utrudnieniem były złe warunki atmosferyczne, które panowały w lipcu. Intensywne opady deszczu powodowały przestoje w pracach prowadzonych na terenie gliniastym. W związku z tym na prośbę wykonawcy przedłużyliśmy termin wykonania robót o miesiąc. We wrześniu pojawiły się problemy z dostawami materiałów na teren budowy. Podczas wielokrotnych kontaktów z naszej strony właściciel firmy zapewniał nas, iż prace wykona zgodnie z terminem, dostarczy wszelkie materiały, zwiększy ilość pracowników na budowie oraz wprowadzi zmianę systemu pracy. Niestety od 23 września 2011 roku utraciliśmy kontakt z firmą

wykonawczą. Właściciel przestał odbierać telefony, biuro zostało zamknięte, a pracownicy nie pojawili się już na budowie. Wielokrotnie przesyłana urzędowa korespondencja nie była odbierana i każdorazowo wracała do gminy. Wykonawca nie odpowiadał również na korespondencję otrzymaną faxem lub mailem.

Do naszego urzędu zaczęły wpływać pisma innych firm (wierzycieli) firmy wykonawczej, które informowały nas, że nie można skontaktować się z właścicielem, który od nich dzierżawił sprzęt oraz dokonywał zakupu materiałów nie regulując płatności.

Po kolejnych nieudanych próbach kontaktu z właścicielem firmy (wysłaliśmy również pismo do policji w celu ustalenia miejsca pobytu) zdecydowano o odstąpieniu od umowy z przyczyn leżących po stronie wykonawcy.

11 października 2011 roku w obecności inspektora nadzoru inwestorskiego nastąpiło komisyjne odebranie placu budowy.

Następnie dokonano inwentaryzacji wykonanych robót, sporządzono nowy przedmiar prac oraz specyfikację techniczną.

16 listopada 2011 roku ogłoszono



W listopadzie ogłoszono nowy przetarg na dokończenie budowy ul. Zjazdowej w Sadowiu.

przetarg na dokończenie budowy drogi. Jego rozstrzygnięcie nastąpi w grudniu 2011 roku, a podpisanie umowy planowane jest jeszcze w tym roku.

Wybrany wykonawca dokończy budowę drogi do 31 maja 2012 roku, a jeśli warunki pogodowe będą sprzyjające może nastąpić to wcześniej.

W całej tej sprawie smutnym pozostaje fakt, iż przedsiębiorstwo, które spełniło wszystkie warunki określone w przetargu i zostało wybrane zgodnie z procedurami ustawy

Prawo Zamówień Publicznych nie wywiązało się z warunków umowy porzucając teren budowy bez żadnych wyjaśnień.

Mamy nadzieję, że firma, która zostanie wybrana do dokończenia realizacji zadania spełni nie tylko warunki „na papierze”, ale przede wszystkim zrealizuje zadanie solidnie, zgodnie ze sztuką budowlaną i terminowo.

Red.

## SZKOŁA WSPIERA, INTEGRUJE I ROZWIJA

W październiku tego roku **Marszałek Województwa Śląskiego ogłosił konkurs na dofinansowanie projektów z Europejskiego Funduszu Społecznego** w ramach Priorytetu IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.5 „*Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich*” Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

W ramach tego konkursu gmina Mierzęcice złożyła następujące wnioski o dofinansowanie: „**Praktyka czyni mistrza**” (projekt skierowany do uczniów szkół podstawowych w gminie Mierzęcice, którego celem jest zwiększenie oferty edukacyjnej poprzez organizację zajęć taneczno-wokalnych); „**Wirtu@Inie w Gimnazjum w Nowej Wsi**” (celem projektu jest aktywizacja edukacyjna uczniów

Gimnazjum poprzez zbudowanie i wdrożenie Portalu Społecznościowego - SIS); „**Szkoła wspiera, integruje i rozwija**” (celem projektu jest podniesienie poziomu wykształcenia młodzieży w obszarze umiejętności pożądaných na rynku pracy - posługiwania się technologią informacyjno-komunikacyjną oraz komunikowania się w językach obcych); „**Angielskiego się uczymy i dobrze się bawimy**” oraz „**Podstawa języka obcego – wiedza dla przedszkolaka**” (celem projektów jest podniesienie umiejętności językowych, metodą PROTI, dzieci uczęszczających do Przedszkola Publicznego w Nowej Wsi i Przedszkola Publicznego w Mierzęcicach).

W ramach Priorytetu IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, zgodnie ze szczegóło-

wymi kryteriami dostępu, można złożyć maksymalnie 5 wniosków o dofinansowanie występując w charakterze beneficjenta. Program zakłada również możliwość występowania w innych wnioskach złożonych w tym samym konkursie w charakterze partnera. Gmina Mierzęcice nawiązała współpracę z firmą „MATUROWO”, Centrum Edukacyjnym „PROTEUSS” oraz Związkiem Zagłębiowskim w celu przygotowania i realizacji następujących projektów partnerskich: „**Edukacja w Gminie Mierzęcice na miarę XXI wieku**”, (projekt skierowany do uczniów Gimnazjum w Nowej Wsi i Gimnazjum w Mierzęcicach, którego celem jest zwiększenie możliwości wykorzystania nowoczesnych metod nauczania i technologii informatycznych); „**Uniwersytet Aktywności**



Europejski Fundusz Społeczny

**Lokalne**” (cel to przekazanie wiedzy teoretycznej i praktycznej dotyczącej mechanizmów rynkowych, rynku pracy, samorządu terytorialnego, strategii rozwoju lokalnego, itp.) oraz „**Jak się uczyć w nowoczesnej szkole**” i „**Gimnastyka umysłu**” - skierowane do uczniów Szkół Podstawowych w Gminie Mierzęcice, których celem jest zapoznanie uczniów z nowoczesnymi technikami uczenia się w oparciu o autorski program „**Od Mądrej Głównki do Mądrej Głównki**”.

## NIE TYLKO PODATKI

Sympatycznym akcentem rozpoczęła się listopadowa sesja Rady Gminy w Mierzęcicach. Nasza mieszkanka otrzymała nagrodę za wytypowanie kursu Euro. Następnie radni przyjęli uchwały dotyczące podatków, które będą obowiązywać w 2012 roku.

Sesję Rady Gminy w Mierzęcicach (30 listopada 2011 roku) rozpoczęło wręczenie Danieli Lis z Przeczyc nagrody ufundowanej przez Oddział Operacyjny Banku Gospodarki Żywnościowej S.A. w Sosnowcu. Pani Daniela trafnie wytypowała, z dokładnością do 4 miejsc po przecinku, kurs Euro w stosunku do złotówki na dzień 3 listopada. Zajęła tym samym trzecie miejsce regionu południowego w konkursie ogłoszonym przez Bank. Otrzymała prezent i piękne kwiaty. Mieszkanka naszej gminy na co dzień, prowadzi gospodarstwo domowe.

*-To pewnie doświadczenia z liczenia domowego budżetu – żartuje. -Choć przyznam, że interesuję się ekonomią, problemem obecnego kryzysu, czy spadkami bądź umacnianiem się złotego, śledzę też kursy walut.*

W czasie sesji nagrodę wręczył Bartłomiej Skrzypczyk, przedstawiciel banku. Gratulacje pani Danieli złożyli również Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, Andrzej Cembrzyński, zastępca wójta gminy i Tadeusz Twardoch, przewodniczący mierzęcickiej Rady Gminy. W sesji uczestniczyli też mieszkańcy, sołtysi miejscowości z terenu gminy, dyrektorzy gminnych jednostek oraz Jan Komoniewski, dyrektor Biura Poselskiego Witolda Klepacza.

W czasie sesji Rady Gminy przyjęto przede wszystkim podatki, które będą obowiązywać w 2012 roku. Radni, zgodnie z wnioskiem Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice przyjęli uchwałę w sprawie obniżenia ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego. Cenę obniżono w stosun-

ku do treści Komunikatu Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z 19 października 2011 roku w sprawie średniej ceny skupu za okres pierwszych trzech kwartałów 2011 roku z kwoty 74,18 zł za 1 kwintal do 60 zł za 1 kwintal. Wymiar podatku dla gospodarstw powyżej 1 hektara według stawek maksymalnych wyniosłby 185,45 zł, po obniżeniu 150 zł. Natomiast wymiar podatku dla osób posiadających mniej niż 1 ha gruntu rolnego według stawek maksymalnych wyniosłby 370,90 zł za ha, a po obniżeniu 300 zł.

Radni przyjęli także stawki opłaty targowej obowiązującej w 2012 roku. Projekt uzyskał pozytywną opinię Komisji Wspólnej. Dienne stawki opłaty targowej na terenie gminy będą wynosić: sprzedaż ze straganu, namiotu, stołu – (stanowisko do 6 m kw.) 18 zł, za każdy dodatkowy m kw. - 2 zł. Przy sprzedaży z pojazdów trzeba będzie zapłacić odpowiednio 18 (np. samochód dostawczy) i 12 zł (samochód osobowy). Za sprzedaż z ręki, wózka ręcznego, stolika trzeba będzie zapłacić 6 zł. Na inkasenta wyznaczono Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach. Jeśli chodzi o stawki podatku od środków transportu radni przyjęli wzrost o 7 proc. w stosunku do obowiązujących w 2011 roku. Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice wnioskował o pozostawienie stawek na poziomie tego rocznych.

*-Stawki tego podatku są jednymi z bardziej wygórowanych w stosunku do miast ościennych. Już te obowiązujące w 2011 roku były wyższe niż przyjęte przez sąsiednie gminy na 2012 rok. Np. w kate-*



*Daniela Lis otrzymuje gratulacje od Bartłomieja Skrzypczyka przedstawiciela Banku.*

*gorii ciągnik siodłowy i ciągnik balastowy z naczepami za takie pojazdy trzeba było zapłacić w 2011 roku w Mierzęcicach 2050 zł, a w Psarach – 1471 zł, na 2012 rok w Bobrownikach przyjęto stawkę 1600 zł, Ożarówicach 1794 zł, w Siewierzu – 2148 zł, w Woźnikach 2013 zł. Takich pojazdów w naszej gminie jest 89. Natomiast w grupie pojazdów o masie całkowitej powyżej 36 ton (trzy osie i więcej), jest ich w gminie 78, wartości wynoszą 1400 gmina Mierzęcice i 980 zł gmina Psary w 2011 roku - oraz 1600 zł (Bobrowniki w 2012 roku), 1464 zł - gmina Siewierz w 2012 roku. Obawiam się, że podniesienie stawek o kolejne kilka procent spowoduje, że stracimy inwestorów – tłumaczył Grzegorz Podlejski.*

Radni nie przyjęli tej argumentacji i zdecydowali o 7 proc. podwyżce. Taką podwyżkę przyjęto także w czasie posiedzenia Komisji Wspólnej.

W trakcie sesji przyjęto również stawki podatku od nieruchomości na 2012 rok. Tu wzrost w stosunku do 2011 roku wyniósł ok. 1 proc. I tak np. podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działal-

ności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków od 1 m kw. wyniesie 0,8 zł. Za 1 m kw. powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych lub ich części, trzeba będzie zapłacić 0,67 zł. Za 1 m kw. powierzchni domków rekreacyjnych, letniskowych i pensjonarskich opłata będzie wynosić 7,36 zł. Natomiast za 1 m kw. garaży zapłacimy 4,82 zł. Podatek od budowli wyniesie 2 proc. ich wartości.

Radni przyjęli również taryfę dla zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie gminy Mierzęcice na okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2012 realizowaną przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Ożarówicach. Cena usługi odprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych grupa I i II, wyniesie odpowiednio 5,27 i 7,75 za m sześć. netto. Stawka opłaty abonamentowej to 4 zł za odbiorcę, miesięcznie netto. Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu zakładu to 95,22 zł netto.

Red.

„Panorama Gminy Mierzęcice” Bezpлатny Miesięcznik Informacyjny  
Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury  
ul. Wolności 102A, 42-460 Mierzęcice, tel. 32 288 70 82, e-mail: redakcja.gok@mierzecice.pl  
Skład: Paweł Bogacz

Redakcja zastrzega sobie prawo do wyboru nadesłanych materiałów, ich prerעדagowania oraz dokonywania skrótów.

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Nakład: 1200 egz. Druk: „Magic” s.c. Będzin - Grodziec

## MAGICZNY SMAK TRADYCJI

Święta Bożego Narodzenia są dla wielu z nas najbardziej oczekiwanym czasem roku. To właśnie teraz bowiem - zasiadając przy wspólnym rodzinnym stole do wigilijnej kolacji, kultywujemy tradycję, która kojarzy się nam ze szczęśliwym i bezpiecznym dzieciństwem.

Boże Narodzenie to w tradycji chrześcijańskiej święto upamiętniające narodziny Chrystusa, które poprzedza czas czterotygodniowego oczekiwania czyli adwentu.

*-Liturgia adwentu to szczególnie czas przygotowania na przeżycie Świąt Bożego Narodzenia. Przygotowujemy się przez rekolekcje, dni skupienia, modlitwę* - wyjaśnia ks. biskup Piotr Skucha, administrator diecezji sosnowieckiej.

Święta Bożego Narodzenia zaczynają się od dnia poprzedzającego rocznicę narodzin Jezusa - Wigilii (wieczór 24 grudnia), którą w dawnych czasach nazywano Godami. W dniu tym tradycją w Polsce jest zachowanie postu. Mimo że nie wymagają tego już zalecenia Kościoła, wielu mieszkańców regionu, nadal zgodnie z tradycją powstrzymuje się w tym dniu od jedzenia potraw mięsnych. Na stole wigilijnym powinno się pojawić, co najmniej 10 dań. Wiele osób nie wyobraża sobie wigilijnej kolacji bez czerwonego barszczu, karpia, pierogów z kapustą i grzybami, kapusty. Inni przygotowują oprócz

czerwonego barszczu z uszkami, lub krokiem, kompotu z suszonych owoców z kluseczkami, także śledzie z ziemniakami.

*-Boże Narodzenie ma podwójny rodowód, chrześcijański i słowiański. Oczywiście zimowe święta są jednym z najważniejszych momentów roku* - mówi prof. dr hab. Dionizjusz Czubała, autor publikacji na temat folkloru Zagłębia i Śląska. - Bardzo starym obyczajem, związanym z wierzeniami słowiańskimi jest wieczerza wigilijna. Współczesny jej kształt powstał ostatecznie w XIX wieku po spopularyzowaniu przejętej z Niemiec choinki. Chodzi tu oczywiście o choinkę, która w swoim kształcie, przetrwała do naszych czasów. Warto bowiem pamiętać, że zwyczaj wnoszenia do domu żywej, zielonej gałązki także pochodzi z czasów słowiańskich.

Wyjątkowość wieczerzy wigilijnej, nastrój życzliwości i radości składają się na malowniczą polską tradycję, która pomagała, jak wiadomo, niejednokrotnie przetrwać Polakom trudne chwile. Dzielenie



się opłatkiem, symbolizuje wybaczenie, dobro i pomyślność. Magiczny nastrój budują też kolędy. O północy w kościołach rzymskokatolickich rozpoczyna się uroczysta msza zwana pasterką.

*-Pasterka odprawiana o północy z 24 na 25 grudnia, upamiętnia oczekiwanie i modlitwę pasterzy zmierzających do Betlejem. W Polsce jest jedną z najważniejszych świątecznych tradycji* - podkreśla

ks. Jarosław Kwiecień, rzecznik prasowy kurii diecezjalnej w Sosnowcu.

Następny dzień (25 grudnia) jest nazywany Bożym Narodzeniem, a 26 grudnia to w Polsce drugi dzień świąt, obchodzony na pamiątkę św. Szczepana, pierwszego męczennika za wiarę chrześcijańską. Tradycyjnie w świątyniach przygotowuje się, uwielbiane nie tylko przez najmłodszych, szopki.

Red.

## PRZY STOLE ZASIADAMY Z MIŁOŚCIĄ

**Ks. kanonik Janusz Rakoczy, proboszcz parafii św. Mikołaja w Targoszycach**

Święta Bożego Narodzenia powinniśmy spędzać w sposób... naturalny. Miłość człowieka do Boga, to również miłość człowieka do człowieka. Jeżeli łamiemy się opłatkiem i zasiadamy przy wspólnym stole, a jesteśmy pełni nienawiści, wrogości i gniewu wobec siebie to żyjemy w kłamstwie. Powinniśmy traktować się wzajemnie z miłością i szacunkiem. To jest prawdziwe świętowanie Bożego Narodzenia. Chrystus powiedział, miłujcie się wzajemnie jak Ja was umiłowałem. Tylko takie świętowanie jest prawdziwe. Ja sam spędzę święta na plebanii, która jest moim domem rodzinnym i w kościele. Na kolacji wigilijnej będzie 12 dań postnych: barszcz z uszkami, zupa grzybowa, pierożki, ziemniaki, ryba, kompot z suszu, chałka. Dania będą postne. Oczywiście od dawna biskupi o tym mówią,

że możemy w trakcie kolacji jeść dania mięsne, ale to byłby grzech przeciw polskiej tradycji. W naszej, polskiej tradycji wigilia zawsze miała postny, bezmięsny charakter. Po kolacji będzie wspólne śpiewanie kolęd. Mówiąc o świętach i poprzedzającym je okresie adwentu chciałbym też wspomnieć o naszym patronie św. Mikołaju. Od zawsze przypominamy, że nie pochodził z Laponii i nie jest postacią fikcyjną. To biskup Miry, dobry, szlachetny człowiek, który np., gdy ojciec trzech córek chciał wydać je za mąż bez posagu, podrzucił im złoto w prezencie, by dziewczęta mogły godnie wyjść za mąż. Ta i inne historie z jego życia dały początek zwyczajowi obdarowywania się z tej okazji, a nie fikcyjny Dziadek Mróz, jak próbowano nam to wmawiać przez wiele lat.

Red.



## PRZYJACIELE Z UKRAINY

4 grudnia 2011 roku podpisano umowę partnerstwa pomiędzy gminami tworzącymi powiat będziński, a rejonem żydaczowskim na Ukrainie. Efektem porozumienia będzie współpraca samorządów, współpraca w dziedzinie edukacji, oświaty, biznesu i wymiany młodzieży.

Starostowie Krzysztof Malczewski i Igor Kos podpisali w niedzielę 4 grudnia 2011 roku umowę o współpracy i partnerstwie pomiędzy powiatem będzińskim, a rejonem żydaczowskim na Ukrainie. Podpisanie umowy poprzedzone było kilkudniową wizytą w Polsce pięcioosobowej delegacji ukraińskiej. Goście odwiedzili m.in. naszą gminę i spotkali się

z Grzegorzem Podlejskim, wójtem gminy Mierzęcice. Umowa przewiduje zacieśnienie relacji pomiędzy powiatami, a szczególnie gminami które je tworzą, m.in. w zakresie wymiany kulturalnej i transferu nowoczesnych technologii. Jest to szczególnie ważne w kontekście aspiracji Ukrainy do uczestniczenia w strukturach europejskich. To pierwsza tego typu umowa dla po-



Goście z Ukrainy odwiedzili naszą gminę.



Ukraińska delegacja zapoznała się z historią i życiem codziennym naszej gminy.

wiatu będzińskiego.

*-Kiedy odwiedziłem wasz kraj w latach 80. zauważyłem, że Polska i Ukraina były na podobnym poziomie rozwoju. Teraz dzięki reformom administracyjnej i ekonomicznej wykonaliście wielki skok naprzód. Cieszę się, że będziemy mogli skorzystać z waszych doświadczeń – tłumaczył Igor Kos,*

zwracając także uwagę na świetnie rozwiniętą w Polsce infrastrukturę.

Starostwa Malczewski zwraca uwagę, że współpraca obejmie samorządy, edukację, oświatę, wymiany młodzieży i sferę biznesu.

Red.

## SPOTKANIE Z POLICJANTAMI

We wtorek 22 listopada w Przedszkolu Publicznym w Nowej Wsi odbyło się spotkanie dzieci z funkcjonariuszami Komendy Powiatowej Policji w Będzinie. Policjanci opowiedzieli przedszkolakom o swojej pracy i niebezpieczeństwach związanych z nią.

Policjanci opowiedzieli przedszkolakom o swojej pracy i niebezpieczeństwach związanych z nią. Rozmawiali z dziećmi o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa. Instruowali, jak należy zachować się wobec agresywnych psów (dzieci uczyły się m.in. przyjmowania bezpiecznej pozycji), a także jak reagować na niebezpieczne

zachowania dorosłych. W oparciu o zabawny film z udziałem bohatera bajki – SpongeBoba przedszkolaki utrwaliły sobie zasady bezpiecznego poruszania się w ruchu drogowym, a następnie odpowiadały na pytania w filmowym quizie. Dzieci były bardzo podekscytowane i zadawały mnóstwo pytań, na które goście udzielali wyczerpują-



Dzieciom z Przedszkola Publicznego w Nowej Wsi bardzo podobało się spotkanie z funkcjonariuszami Komendy Powiatowej Policji w Będzinie.

ych odpowiedzi. Największe wrażenie na najmłodszych zrobiły elementy policyjnego wyposażenia. Na zakończenie każde dziecko mogło wykonać odcisk palca przy pomocy specjalnego policyjnego tuszu, na pocztówce ze Sznupek (policyjną maskotką).

Serdecznie dziękujemy naszym gościom za wizytę i interesujące spotkanie z dziećmi.

Przedszkole Publiczne  
w Nowej Wsi



Najmłodzi świetnie się bawili ucząc się zasad bezpieczeństwa.

## NIE TYLKO ANDRZEJKOWO

**W obecności wielu zaproszonych gości i przy smakowicie zastawionym stole 26 listopada tego roku w remizie OSP w Przeczycach odbyła się zabawa andrzejkowa. W jej trakcie uhonorowano KGW w Przeczycach za zwycięstwo w konkursie podczas I Będzińskiej Biesiady Smaków.**

W sobotę 26 listopada 2011 roku w remizie OSP w Przeczycach odbyła się zabawa andrzejkowa. Jej organizatorem było Koło Gospodyń Wiejskich w Przeczycach. Dla zebranych gości przygotowano wiele przysmaków i zabawę taneczną. Gośćmi spotkania byli m.in.: Łukasz Komoniewski, prezydent Będzina, Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, Andrzej Cembrzyński, zastępca wójta gminy Mierzęcice, mierzęcicy radni Anna Jaskólska, Adam Kieras i Przemysław Pasamonik oraz Dorota Marciniak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Mierzęcicach. Nie zabrakło też sołtys Przeczyc: Ireny Jakóbczyk. W czasie spotkania prezydent Łukasz Komoniewski wręczył Stanisławie Kieras, prezes KGW Przeczycy, nagrodę za zdobycie I miejsca w konkursie na najlepszy wypiek podczas I Będzińskiej Biesiady Smaków.

Przypomnijmy, I Będzińska Biesiada Smaków odbyła się jesienią tego roku na Dolnej Syberce w Będzinie. Wielką atrakcją spotkania była pyszna będzinska za-

lewajka rozdawana z wielkiego kotła o pojemności 3800 litrów, której można było skosztować przy specjalnie - skonstruowanym stole piknikowym. Będzin wpisany został w tym dniu do „Księgi Rekordów Guinnessa” jako miejsce, gdzie ustanowiono rekord na najdłuższy stół piknikowy na świecie. Będziński stół osiągnął długość ponad 104 metrów. Podczas imprezy rozstrzygnięto także konkurs ogłoszony pod patronatem Łukasza Komoniewskiego, prezydenta Będzina na najlepszy wypiek, w którym mogły wziąć udział Koła Gospodyń Wiejskich z terenu całego powiatu. Przygotowane przez panie smakołyki były tak pyszne, że komisja przyznała cztery równorzędne pierwsze miejsca - kołom gospodyń z Grodzka, Gródkowa, Toporowic i Przeczycy. Prezes KGW Toporowice, Janina Sabatowicz, została uhonorowana w czasie „Jesiennego spotkania w gronie przyjaciół”, które odbyło się w październiku tego roku w Toporowicach.



*Podczas zabawy andrzejkowej w remizie OSP w Przeczycach panowała serdeczna atmosfera.*



*Łukasz Komoniewski, prezydent Będzina uhonorował Stanisławę Kieras, prezes KGW Przeczycy.*

## WSPÓLNA BARBÓRKA

**W sobotę 3 grudnia o godz. 17 w remizie OSP w Przeczycach rozpoczęła się II Biesiada Górnicza, która odbyła się z inicjatywy społecznika, mieszkańca naszej gminy Czesława Banasia.**

Czesław Banaś osobiście otworzył uroczystość wręczając podziękowania jej sponsorom. Podziękowania i statuetki św. Barbary przyznano Teresie i Henrykowi Serweckińskim, Teresie i Jerzemu Kyrzcz, Ewie i Jackowi Barze. Specjalne

podziękowania za pomoc przy realizacji przedsięwzięcia przekazał także Grzegorzowi Podlejskiemu, wójtowi gminy Mierzęcice. Dyplomy i podziękowania otrzymali ponadto: przewodnicząca KGW w Przeczycach Stanisława Kie-

ras, Jerzy Tyrała, Antoni Kajdas, Marcin Krok oraz Dorota Marciniak, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Następnie, uroczystość, w obecności poczty sztandarowej został odegrany hymn górniczy. Po części oficjalnej rozpoczęła się

wspólna zabawa, którą prowadził zespół „Marek i reszta” z Piekar Śląskich. Zebrani doskonale się bawili w trakcie biesiady barbórkowej, nie brakowało konkursów z nagrodami i wspólnego śpiewania. Red.



*W trakcie spotkania przypomniano wiele zwyczajów górniczych.*



*Wspólna barbórka była okazją do dobrej zabawy.*

## GMINNE PIECZONKI

Bardzo serdeczna atmosfera panowała w czasie „Gminnych pieczonek” zorganizowanych w remizie OSP w Nowej Wsi. W zabawie uczestniczyli strażacy ochotnicy z całej gminy, panie z Kół Gospodyń Wiejskich, przedstawiciele władz gminy i parlamentarzystów.

„Gminne pieczonki”, które odbyły się w sobotę, 5 listopada w remizie OSP w Nowej Wsi otworzył Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, witając wszystkich zebranych.

*-Bardzo się cieszę, że mogliśmy się spotkać w gościnnej sali OSP w Nowej Wsi. To piękne, że wokół nas widzę tyle kolorowych strojów pań z KGW, które ubrały na tę okazję stroje regionalne. W zabawie biorą udział oczywiście także strażacy ochotnicy, radni z naszej gminy, dyrektorzy gminnych jednostek. Nasze zaproszenie przyjął poseł RP Waldemar Andzel. Gościmy również Janusza Żakowskiego, dyrektora Biura Poselskie-*

społu KGW Toporowice. Wszyscy goście zostali poczęstowani smacznymi pieczonkami, przygotowanymi w bardzo tradycyjny sposób na ognisku, rozpalonym przed remizą.

*-To świetna tradycja – podkreśla Anna Skrzypczyk z KGW w Nowej Wsi. – Bardzo mi się podoba, że mogliśmy spotkać się i porozmawiać w tak wielkim gronie. Na co dzień często brakuje nam na to czasu. Pieczonki są świetną okazją do tego.*

Michalina Wojdas (od kilkunastu lat skarbnik KGW Mierzęcice) i Kazimiera Siudyka (prezes KGW Mierzęcice) na spotkanie przybyły w grupie blisko 30 osób z koła



W uroczystości uczestniczyli m.in. Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice i Andrzej Cembrzyński, zastępca wójta gminy Mierzęcice.

uroczystości zaprezentowały stroje regionalne.

*-To nas wyróżnia. Od razu widać, z którym kołem jest związana dana osoba. Poza tym „po cywilnemu” nie prezentujemy się tak odświętnie i wyjątkowo – podkreśla.*

Państwo Blachlińscy z Mierzęcic II, działają wspólnie na rzecz swojej miejscowości. Pani Mirosława jest działaczką KGW, pan Adam OSP. W pieczonkach uczestniczyli wspólnie, reprezentując obydwie

*tam, że zawsze było bardzo odświętnie i zabawnie. Były konkursy z nagrodami, konkursy wiedzy o ziemiaku, przebieranie ziarna fasoli w wielkich rękawicach i wiele innych. Wiele z takich konkursów wygrywały nasze panie – opowiada z dumą Zofia Potasińska, wieloletnia przewodnicząca KGW w Mierzęcicach II.*

Koleżankom z KGW, wtórowali strażacy – ochotnicy, wspominając minione zabawy.



Panie z KGW zaprezentowały się w stojach regionalnych.

go senatora Zbigniewa Meresa – tłumaczył Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice. - Poseł Witold Klepacz, który niestety nie mógł nam towarzyszyć, przesłał serdeczne podziękowania za zaproszenie na dzisiejszą uroczystość. W spotkaniu uczestniczyło ponad 200 osób. Dla zebranych wystąpili orkiestra dęta gminy Mierzęcice, kapela „Mierzęcice” i panie z ze-

w Mierzęcicach. Panie chętnie wspominały poprzednie jesienne uroczystości.

*-Pamiętam pierwsze pieczonki, w których uczestniczyłam jeszcze w latach 70. Odwiedził nas zespół z Puław, który wykonywał tradycyjne utwory. Było bardzo sympatycznie – stwierdziła pani Michalina.*

Kazimiera Siudyka cieszy się, że wszystkie panie na tegorocznej



Zebrani mogli częstować się pysznymi pieczonkami.

organizację.

*-To często się zdarza, że społecznie pracują oboje małżonkowie. Żona działa w kole gospodyń, mąż jest strażakiem ochotnikiem. To wspaniała tradycja. Wtedy na pieczonkach oboje prezentują się wspólnie i wspólnie mogą się dobrze bawić. Pieczonki, w takiej formie jak obecnie, w naszej gminie odbywają się już od 19 lat. Pamię-*

*-To naprawdę świetna uroczystość – nie kryje Leszek Pasamonik, naczelnik OSP Sadowie. –Dobrze, że ta tradycja jest kontynuowana. Zebrani bawili się w sobotę do późnych godzin nocnych. Kończąc uroczystość wszyscy żalowali, że kolejne pieczonki, odbędą się dopiero za rok.*



Uroczystość uświetniły występy artystyczne.



## ANDRZEJKI SENIORÓW

Wspaniałą imprezę andrzejkowo – barbórkową przygotowali członkowie Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów z Nowej Wsi. Koło działa bardzo prężnie i skupia wiele osób.

W trakcie zabawy nie zabrakło dobrej muzyki, tańca, wspólnego śpiewania i interesującej dyskusji. Atmosfera była naprawdę sympatyczna. Na parkiecie bawiono się solo, dwójkami, a także we wspólnym kole. Przeglądano zdjęcia z uroczystości, wycieczek i śródowych spotkań klubowych. W spotkaniu uczestniczyli członkowie zaprzyjaźnionego koła gminy Ożarówice.

Tak zakończono upływający rok działalności, w którym organizo-

wano spotkania z okazji „Oplątka”, Dnia Babci i Dziadka, Dnia Kobiet, Dnia Matki i Ojca, Dnia Seniora oraz z okazji ważnych rocznic. Koło w Nowej Wsi jest bardzo liczne i działa prężnie. Kalendarz pracy, wycieczek i uroczystości na następny rok już częściowo jest opracowany.

ZARZĄD



Uczestnicy imprezy andrzejkowo – barbórkowej przygotowanej przez członków Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Nowej Wsi świetnie się bawili.

## PTAKI PIĘKNYCH LOTÓW

W sobotę 5 listopada 2011 roku w Przeczycach odbyło się zebranie członków sekcji Przeczycy, Oddział Zawiercie Polskiego Związku Hodowców Gołębi Poczтовых podsumowujące sezon lotów 2011. W jego trakcie m.in. rozdano hodowcom dyplomy i puchary.

W czasie uroczystości sekcję Przeczycy, Oddział Zawiercie Polskiego Związku Hodowców Gołębi Poczтовых reprezentowali m.in. prezes Krzysztof Kajdas, sekretarz Andrzej Knapik i skarb-

nik Robert Milewski. W spotkaniu uczestniczył Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice, który złożył hodowcom serdeczne gratulacje i podziękowania za promowanie gminy na forum regionu.



Puchary zdobyte w minionym sezonie lotowym.

## SPORT I HISTORIA

Daniel Gawron z Zawady jest uczniem I klasy Gimnazjum w Nowej Wsi i pasjonuje się sportem. Jeszcze kiedy uczęszczał do SP w Mierzęcicach Osiedlu wraz z drużyną zagrał w półfinale wojewódzkim w rozgrywkach piłki nożnej. Drużyna zdobyła II miejsce.



Daniel gra też w piłkę ręczną, bierze udział w zawodach lekkoatletycznych. Także jego tata (pochodzi z tradycyjnej rodziny górniczej), na co dzień górnik kopalni w Piekarach Śląskich interesuje się sportem. Wspólnie jeżdżą do sosnowieckiej hali „Dorian” obserwować rozgrywki sportowe. Już przygotowują się do rozgrywek „Euro”, Daniel stawia na wygraną

Hiszpanów lub Niemców. Sam nie zastanawiał się jeszcze kim chce być w przyszłości, może wybierze karierę sportową, zostanie lekarzem albo pilotem cywilnym. W czasie wolnym lubi też czytać i interesuje się historią Polski, zwłaszcza okresem Piastów i Jagiellonów.

Red.



Hodowcy gołębi z sekcji Przeczycy są dumni ze swoich osiągnięć.



Uroczyste podsumowanie sezonu lotów 2011 w Przeczycach.

## LISTOPADOWE OBCHODY

(dokończenie ze str. 1)

Oficjalna część uroczystości Narodowego Święta Niepodległości zakończyła się złożeniem kwiatów pod pomnikiem. Następnie zebrani przeszli do sali GOK, gdzie odbyły się obchody 10. rocznicy nadania gminie insygniów - herbu i flagi.

-*Ta rocznica to święto gminy, naszej wspólnoty. Dokładnie 11 listopada 2001 roku gmina otrzymała herb i flagę, najważniejsze symbole naszej małej ojczyzny* – dodał Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice.

O ustanowienie insygniów gminnych zabiegali radni kadencji Rady

Gminy 1998 – 2002. Uchwała o ustanowieniu insygniów została podjęta w październiku 2001 roku. Symbolicznego przekazania insygniów dokonała Bogusława Zalewska, przewodnicząca Rady Gminy Mierzęcice na ręce Stanisława Paksa, ówczesnego wójta gminy Mierzęcice podczas 83. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Historię nawiązujących do tradycji lokalnej insygniów przypomniała Dorota Marciniak, dyrektor GOK w Mierzęcicach. Herb o barwach błękitu (barwy Śląska) i czerwieni (barwy gminy) nawiązuje do tradycji rodu Gryfitów (przyjęli nazwisko Mirzowskich), którzy

osiedlili się na terenie dzisiejszej gminy i legitymowali godłem gryfa. Złote kłosy to nawiązanie do tradycji rolniczych.

W czasie uroczystości Grzegorz Podlejski uhonorował Stanisława Paksa i Bogusławę Zalewską. Obecny na uroczystości Stanisław Paks otrzymał list gratulacyjny, Bogusława Zalewska, nie mogła uczestniczyć w tegorocznych obchodach.

-*Obchody w 2001 roku to była bardzo szczególna uroczystość. Chciałbym tu przypomnieć zwłaszcza piękny symbol rycerskiego gryfa, mówiący o męstwie i harcie ducha. Tradycja gryfa wywodzi się*

*z Pomorza, skąd pochodzili Gryfici. Jeden z rycerzy osiedlił się w XV wieku na naszym terenie, rozpoczynając nową linię rodu. To jeden z najstarszych i najpiękniejszych herbów Polski i Europy. Spotkałem się z tym herbem także wiele lat później w Szwecji. To naprawdę wspaniała polska historia* – wspominał Stanisław Paks.

Na zakończenie zebrani wysłuchali recitalu Barbary Lubos – Świąś i Adama Snopka. Zaprezentowano repertuar m.in. Jacka Kaczmarskiego, Agnieszki Osieckiej i Ewy Demarczyk.



W nabożeństwie licznie uczestniczyli mieszkańcy. Nie zabrakło też przedstawicieli władz gminy.



Uroczystości pod pomnikiem przy Gminnym Ośrodku Kultury.



Grzegorz Podlejski, wójt gminy Mierzęcice przekazuje Stanisławowi Paksovi, list gratulacyjny.

Recital Barbary Lubos – Świąś i Adama Snopka.

## Z KART HISTORII

### Z orzełkiem na czapce

Rozmowa z Arkadiuszem Rybakiem, historykiem, autorem publikacji na temat Zagłębia Dąbrowskiego, dyrektorem Muzeum Miejskiego „Sztygarka” w Dąbrowie Górniczej.



### -Jaką rolę odegrał nasz region na mapie Legionów?

-J. Piłsudski przygotowywał od początku XX wieku kadry przyszłego Wojska Polskiego. Czynił to także w Zagłębiu Dąbrowskim (przebywał m.in. w Sosnowcu, Czeladzi, Zagórz, Dąbrowie Górniczej, Strzemieszycach i Ząbkowicach). Wydawano czasopisma „Robotnik” i „Górnik” skierowane do mas pracujących oraz wiele ulotek okolicznościowych. Ponadto w zaborze austriackim drukowano broszury szkoleniowe poświęcone zagadnieniom wojskowym, które rozprowadzano w Zagłębiu między robotnikami. Tak agitowani robotnicy, ale także w wielu przypadkach chłopci wstępowali do Polskiej Partii Socjalistycznej, a następnie do jej odłamu Frakcji Rewolucyjnej. Piłsudski poprzez struktury partii planował przygotowanie oddziałów wojskowych, które miałyby wystąpić podczas spodziewanego konfliktu między zaborcami.

-Pan i pana rodzina również je-

ścieście związani z historią wojskowości w regionie Zagłębia. Regularnie współpracuje pan z Wojewódzkim Sztabem Wojskowym w Katowicach oraz Wojskową Komendą Uzupelnień w Będzinie. Niedawno otrzymał pan brązowy medal „Za zasługi dla obronności kraju” – polskie odznaczenie wojskowe, nadawane przez Ministra Obrony Narodowej za propagowanie wiedzy historycznej i idei patriotycznych.

-To wielkie wyróżnienie. Chciałbym dodać, że również mój pradziadek Stanisław Stelmach zapisał się w 1905 roku do PPS – Frakcji Rewolucyjnej i w ramach jej Organizacji Bojowej brał udział m.in. w wysadzeniu torów kolejowych między stacjami Ząbkowice i Łazy Kolejowe. W 1918 roku brał udział w akcji rozbrajania żołnierzy austriackich. Uczestnicy takich akcji byli szkoleni konspiracyjnie na terenie Zagłębia bądź wysyłani na szkolenia do Galicji (Kraków lub Lwów). W ten sposób u progu I wojny Światowej Piłsudski miał do dyspozycji oddane kadry przyszłych żołnierzy Zagłębiaków. Jego plany sformowania w tym regionie pierwszych oddziałów legionowych pokrzyżowali Austriacy i I Kompania Kadrowa wymaszerowała w stronę Kielc, gdzie ludność trzeba było do tej akcji dopiero przekonywać.

### -Co działo się później?

-Pierwsze dni wojny to była wielka niewiadoma dla mieszkańców terenów przygranicznych czyli Zagłębia Dąbrowskiego. Rosjanie z naczelnikiem powiatu będzińskiego hrabią Mirbachem opuścili te tereny, a zdeorientowani Niemcy granicy nie przekroczyli. Dlatego zapanował chaos, Zagłębiacy znaleźli się na terenie niczym. Dopiero po kilku dniach z rejonu Katowic wkroczyły oddziały niemieckie, które zajęły cały obszar. Podobnie zrobili Austriacy, którzy od strony Jaworzna i Szczakowej przesunęli swoje jednostki. Następnie podzielili obszar Zagłębia na strefy okupacyjne. Największa swoboda panowała w strefie austriackiej, gdzie zezwolono na werbunek do Legionów Polskich. Biura werbunkowe zakładano w wielu miejscowościach Zagłębia. Teraz okazało się, że wielu przygotowanych jeszcze w czasach PPS-u mężczyzn zgłaszało się pod broń. Około 2.500 Zagłębiaków zasililo Legiony Polskie Józefa Piłsudskiego.

### -Muzeum „Sztygarka” poświęca wiele uwagi tej tematyce...

-Co roku organizujemy lekcje muzealne dotyczące Legionów Polskich i odzyskania niepodległości. Gośćmi takich lekcji byli m.in. Jacek Majchrowski – historyk, prezydent Krakowa, prof. Cisek – dyrektor Muzeum Wojska

Polskiego w Warszawie. W tym roku uszyto mundury legionowe żołnierza I Kompani Kadrowej oraz kawalerzysty I Pułku Ułanów Beliny – Prażmowskiego. 11 listopada zorganizowaliśmy patrol legionowy, który przemieszczał się po Dąbrowie Górniczej zabytkowym Fordem T z lat I wojny światowej. Do „Przeglądu Dąbrowskiego” przygotowaliśmy dodatek specjalny poświęcony Zagłębiu Dąbrowskiemu w pierwszych dniach wolności 1918 roku. Co roku składamy kwiaty pod tzw. „Dębem Wolności”, który rośnie koło „Sztygarki”. Muzeum zajmuje się też poszukiwaniem śladów bytności i działalności Józefa Piłsudskiego w Zagłębiu. Zachęcamy osoby posiadające jakieś informacje na ten temat do kontaktu z nami pod numerem muzeum - 032 262 36 95. Zapraszamy także dzieci i młodzież do odwiedzenia muzeum. Chętnie zapoznamy wszystkich z historią regionu, organizujemy także lekcje wyjazdowe w szkołach poświęcone np. Legionom Polskim. W roku 2012 planujemy V Festyn Muzealny (16-17 czerwca), który będzie przebiegał pod hasłem „Z orzełkiem na czapce”. Pokażemy wkład Zagłębiaków w bojach na różnych frontach od 1914 roku do czasów obecnych.

### -Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Agnieszka Zielińska

## ZAGŁĘBIACY W LEGIONACH

Rekrutacja do Legionów Polskich dla części austro - węgierskiej i niemieckiej Zagłębia Dąbrowskiego odbywała się w Dąbrowie Górniczej. Główny nabór odbywał się w zajętej na potrzeby wojska szkole sztygarów. W biurze werbunkowym funkcję oficerów pełnili kolejno: kapitan Eydziałowicz, Zygmunt Klemensiewicz i por. Bogurowski.

Do tego biura zgłosili się także siewierzanie, którzy następnie zostali skierowani do obozu szkoleniowego III brygady z Rozpry k. Piotrkowa. Jako pierwsi do legionów przystąpili z Siewierza i gmin sąsiednich bracia Julian i Leonard Aleksander Kuzior, urodzeni w Siewierzu. Łącznie przystąpiło do legionów i walczyło w nich w latach 1915 – 1918, z terenu Siewierza i okolic, ponad 10 osób wymienionych z nazwiska.

Mieszkańcy Zagłębia walczyli też w Wojsku Polskim. W latach 1919 – 1921 Wojsko Polskie walczyło na różnych frontach w obronie granic, a mianowicie: czeskim, ukraińskim, litewskim, i bolszewickim, a wielu ochotników walczyło w powstaniach śląskich. Łącznie zginęło, bądź zaginęło ok. 99 żołnierzy (znani z nazwiska) z terenu ziemi siewierskiej, w tym 22 osoby z terenu gminy Mierzęcice. Byli to: Jan Cichoń z Mierzęcic, Stefan

Cichoń z Zawady, Stanisław Czaplą z Zawady, Franciszek Czaplą z Brudzowic, Józef Czaplą z Brudzowic, Stanisław Duda z Zendka, Władysław Góralczyk z Mierzęcic, Stanisław Góralczyk z Mierzęcic, Jan Góra z Brudzowic, Stanisław Kubik z Boguchwałowic, Piotr Kubik z Nowej Wsi, Mikołaj Kocot z Toporowic, Józef Kieras z Brudzowic, Jan Psikuta z Sadowia, Antoni Smolarski z Boguchwałowic, Stanisław Szamanek z Topo-

rowic, Franciszek Sorn z Nowej Wsi, Józef Czaplą z Nowej Wsi, Jan Słowiński z Przeczyc, Franciszek Torbus z Nowej Wsi, Tomasz Wach z Zawady i Antoni Wojdas z Zawady.

Materiał pochodzi z publikacji Edwarda Sołtysika, „Siewierz w latach walki o niepodległość 1914 – 1921, wydanej w Siewierzu w 2008 roku.

## JEDNI Z NAJLEPSZYCH

Gminna Biblioteka Publiczna w Mierzęcicach otrzymała ogółem 237,62 punktów i zajęła 12 miejsce w ogólnopolskim rankingu bibliotek dziennika „Rzeczpospolita” i Instytutu Książki. Premiowano nie tylko dostępność zbiorów, ale cenne inicjatywy i ofertę kulturalną.

Redakcja „Rzeczpospolitej” we współpracy z Instytutem Książki po raz pierwszy przygotowała ranking bibliotek w gminach, które mają mniej niż 15 tys. mieszkańców.

*-To właśnie w takich miejscowościach biblioteka jest nie tylko wypożyczalnią książek, ale także, a może przede wszystkim, oknem na świat, często jedynym promotorem kultury i wiedzy. Chcemy wskazać i wyróżnić gminy, które przekształcają biblioteki w takie*

*pod uwagę dane z 600 bibliotek działających w gminach wiejskich i miejsko-wiejskich oraz miastach mających mniej niż 15 tys. mieszkańców. Ankieta zawierała 16 pytań. Oceniano: powierzchnię biblioteki i filii w przeliczeniu na 1000 mieszkańców, ile godzin tygodniowo jest czynna biblioteka, wielkość księgozbioru w przeliczeniu na 100 mieszkańców, nowe książki zakupione w 2010 r., szkolenia, udział dotacji podmiotowej dla biblioteki w budżecie*



*Podczas II Regionalnej Konferencji w Katowicach najlepsze biblioteki woj. śląskiego, działające w gminach o liczbie mieszkańców do 15 tys. otrzymały pamiątkowe dyplomy i upominki.*



*W Katowicach wyróżniono oczywiście również mierzęcicką księżnicę.*

*właśnie miejsca* - napisano w podsumowaniu rankingu. Przygotowując zestawienie wzięto

*gminy w 2010 r., pozyskane przez bibliotekę środki pozabudżetowe w 2010 r. Przyznawano też punkty*

za dostępne dla czytelników tytuły prasowe. Dodatkowo biblioteki otrzymywały punkty za udogodnienia dla osób niepełnosprawnych i posiadanie strony internetowej, dostępność Internetu dla czytelników, działające przy bibliotece kółka czytelnicze, artystyczne, literackie etc. Oprócz odpowiedzi na ankietę wykorzystano dane z GUS o liczbie czytelników w bibliotece na 1000 mieszkańców oraz liczbie wypożyczonych książek przez jednego czytelnika w 2010 roku. W sumie w rankingu każda biblioteka mogła uzyskać 300 pkt. Dwa pierwsze miejsca zajęły biblioteki z woj. śląskiego: biblioteka w Czechowicach-Dziedzicach i biblioteka w Siewierzu. Trzecie miejsce

przyznano bibliotece z Człuchowa w woj. pomorskim. Gminna Biblioteka Publiczna w Mierzęcicach otrzymała ogółem 237,62 punktów i w ogólnym rankingu zajęła 12 miejsce.

Podczas II Regionalnej Konferencji Programu Rozwoju Bibliotek w Katowicach prof. dr hab. Jan Malicki, dyrektor Biblioteki Śląskiej pogratulował zwyciężskim bibliotekom wręczając pamiątkowe dyplomy i upominki. Listy gratulacyjne otrzymali również wójtowie i burmistrzowie gmin, w których działała nagrodzone biblioteki.

GBP w Mierzęcicach

## FILIA GBP ZMIENIŁA SIEDZIBĘ

Gminna Biblioteka Publiczna w Mierzęcicach zaprasza do nowej siedziby Filii Bibliotecznej nr 2 w Nowej Wsi, która mieści się obecnie w budynku nowowiejskiego Gimnazjum. Nowe pomieszczenie pozwoliło na poszerzenie oferty bibliotecznej.

Filia nr 2 GBP w Nowej Wsi działa obecnie w budynku Gimnazjum im. Janusza Kusocińskiego. Godziny otwarcia placówki pozostały bez zmian: wtorek godz. od 9 - 13, środa i piątek godz. 15 - 19.

*-Filia została przeniesiona z małego pomieszczenia w budynku OSP do pomieszczenia znajdującego się w budynku Gimnazjum im. J. Kusocińskiego w Nowej Wsi, gdzie otrzymała większe pomieszczenie. Czytelnicy będą mogli w dużo lepszych warunkach korzystać z księgozbioru biblioteki i komputera z Internetem. Przy-*

*gotowano również mały kąpek dla najmłodszych czytelników. Przeprowadzka była możliwa dzięki pomocy Grzegorza Podlejskiego, wójta gminy Mierzęcice i przychylności Teresy Banaś, dyrektora Gimnazjum w Nowej Wsi - tłumaczy Grażyna Czapla, dyrektor GBP w Mierzęcicach. Biblioteka przypomina, że w placówce można także zeskanować dokumenty, wykonać ich kserokopie, sporządzić wydruk komputerowy oraz wysłać fax.*

Red.

## ZAPROSZENIE NA KIERMASZ

Gminna Biblioteka Publiczna w Mierzęcicach zaprasza w grudniu do swoich placówek w Mierzęcicach, Przecycach i Mierzęcicach Osiedlu na Świąteczny Kiermasz Książek. W ofercie znajdują się książki dla wszystkich, w bardzo atrakcyjnych cenach.

Red.



## CZAR HAFTOWANYCH OBRAZÓW

Dla Anny Pawłowskiej każdy z wyhaftowanych obrazów ma wyjątkowy charakter, zwłaszcza, że przygotowanie jednego płótna zajmuje często kilka miesięcy. Ale efekty są imponujące. Stworzyła już „Dama z łąsiczką”, „Babie lato” Chełmońskiego i wiele pięknych pejzaży.

Anna Pawłowska z Przeczyc pamięta doskonale pierwszą pracę. W niemieckim czasopiśmie zobaczyła poduszki ozdobione haftami herbacianych i wielobarwnych róż. Postanowiła jest odtworzyć.

-To było 20 lat temu. Ale pamiętam je doskonale, bo wyszły pięknie. Potem były kolejne prace. Nie tworzę już serwet, bieżników, czy poszewek na poduszki, cały dom

różnobarwnych nici. Teraz jeszcze zmieniły się odcienie mulin, wprowadzono unijne barwy i nazewnictwo. Kolory różnią się w stosunku do tych, które były na rynku wcześniej, trzeba te różnice wytapać i dokładnie się z nimi zapoznać – podkreśla.

Ma wiele planów na przyszłość. Chciałaby odpocząć wyjeżdżając nad Bałtyk. Co roku, od wielu lat,



Na kanwie, wykonane techniką krzyżkową, powstają przepiękne krajobrazy.

darstwo rolne. Mimo licznych obowiązków zawsze znajdowała czas dla swoich pasji i pracy społecznej. Działała w Kole Gospodyń Wiejskich. Od lat jest również związana z Kolem Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Mierzęcicach. Prywatnie ma syna Dariusza, który nie odziedziczył jej pasji do sztuki. Za

to wnuki Bartosz i Kuba zawsze lubili jej towarzyszyć, gdy wyszywała. Zresztą starszy Bartosz, uczeń szkoły ponadgimnazjalnej, pięknie rysuje, najpewniej odziedziczył to po babci.

Red.



Prace pani Anny to efekt mozolnej pracy, wielu miesięcy.

jest nimi ozdobiony i otrzymali je w prezencie wszyscy moi bliscy. Teraz haftuję obrazy, pejzaże, portrety, martwe natury, kwiaty. Każdy obraz olejny, zdjęcie można przenieść na kanwę, wykonać jego bardzo dokładny szkic, podzielić rysunek na małe kwadraty i wyhaftować go – podkreśla artystka.

Nie każdy jednak potrafi zrobić to tak pięknie jak pani Anna. W jej kolekcji jest „Dama z łąsiczką” Leonarda da Vinci, „Babie lato” Józefa Chełmońskiego i wiele innych obrazów znanych twórców. Obecnie pani Anna pracuje nad obrazem sianokosów. Jest tu furmanka, łąki, snopki siana. Całość utrzymana w tonacji słomkowego beżu, oliwkowej zieleni, rozbielnego złota.

-Czasami odcienie mulin - wyszywam obrazy mulinami - różnią się od siebie tylko minimalnie. Odpowiednie dobranie kolorów bywa trudne, ale jest bardzo ważne. Tylko właściwie zestawione barwy będą naprawdę pięknie wyglądać. W domu mam 2 szuflady pełne

spędzała tam trochę czasu. Oczywiście ukochane hafty zabierały ze sobą. Haftowanie sprawia jej radość, daje wyciszenie, spokój, jest relaksem. Zresztą stworzyła kilka płócien nawiązujących do morskiej tematyki. Może jeszcze do niej wróci.

-Posługuję się techniką haftu krzyżkowego. Kanwę kupuję w metrach, sama dzielę ją na kawałki, sama oprawiam gotowe obrazy. Niektóre mają wielkość 1 m na 60 cm, to spore płótna – dodaje.

Jej prace były prezentowane kilka lat temu w filii GBP w Przeczycach. Tylko w ostatnim czasie stworzyła karawanę i barwną salę balową z wizerunkami tańczących. I anioła nad łóżeczkiem dziecka. Anioł pojechał do Irlandii, był prezentem dla nowo narodzonego dziecka. W przyszłości chciałaby wystawiać swoje prace na sprzedaż w Internecie, np. w „Allegro”.

Na co dzień Anna Pawłowska (w lipcu 2012 roku skończy 70 lat) była pracownikiem górnictwa i wraz mężem prowadziła gospo-



Piękna sala balowa w wykonaniu Anny Pawłowskiej.



Artystka wspaniale przedstawia bohaterów w ruchu.

Kontynuujemy nasz cykl prezentujący pasjonatów z gminy Mierzęcice. Kolejne spotkanie z ciekawymi postaciami naszej gminy już w następnym wydaniu.

## SKAZANY NA SPORT

**Mateusz Mańdok, na co dzień grający trener „Strażaka” Mierzęcice i nauczyciel wychowania fizycznego Gimnazjum w Nowej Wsi jest pasjonatem sportu. Uprawia wiele dyscyplin sportowych. Sam mówi o sobie, że był skazany na uprawianie sportu, jego rodzice z wykształcenia są wuefistami i przez wiele lat byli związani z tą dziedziną.**

Mateusz Mańdok już jako dziecko marzył o karierze sportowej. Jego mama i tata byli nauczycielami wychowania fizycznego, dodatkowo tata Aleksander Mańdok, w Bielsku – Białej, w którym mieszkali pracował – z sukcesami - jako trener siatkówki.

*-Nic dziwnego, że zaraziłem się sportem. Byłem po prostu na niego skazany. Po ukończeniu szkoły podstawowej trafiłem do renomowanej szkółki piłki nożnej „Górnik” Zabrze. Potem wybrałem studia na katowickiej AWF. I był to naprawdę dobry wybór, nigdy nie żałowałem tej decyzji. Z wykształcenia jestem nauczycielem wychowania fizycznego i pracuję w swoim zawodzie. Na co dzień jestem związany z Gimnazjum w Nowej Wsi – tłumaczy.*

Nowowiejskie gimnazjum stawia na sport. Mateusz Mańdok prowadzi zajęcia w ramach lekcji wychowania fizycznego. Realizuje także zajęcia piłki ręcznej z drużyną dziewcząt, która w ub. roku szkolnym wywalczyła czwarte miejsce

w województwie, ale zaznacza, że sukces drużyny nie był jego zasługą.

*-Te zajęcia realizuje dyrektor gimnazjum pani Teresa Banaś, ten sukces to absolutnie jej osiągnięcie. Uczniowie klasy sportowej mają 10 godzin wychowania fizycznego tygodniowo, ja prowadzę tylko kilka z nich – zaznacza Mateusz Mańdok. – Chciałbym zarazić młodzież miłością do sportu. Bardzo się cieszę, że w czasie moich zajęć młodzież chce trenować, grać w piłkę, uprawiać lekkoatletykę, nikt nie siedzi na ławeczce. I tym młodym ludziom wyraźnie sprawia to przyjemność, nie trenują dla oceny, uprawiają sport dla siebie. To sukces.*

Zresztą placówka może pochwalić się też indywidualnymi osiągnięciami w dziedzinie sportu. Często jedna osoba osiąga sukcesy w kilku dyscyplinach sportowych i do tego jeszcze na polu naukowym. Np. aktualny uczeń szkoły Paweł



*Mateusz Mańdok trener i nauczyciel wychowania fizycznego jest pasjonatem swojej pracy.*

Wach jest świetny z matematyki i jest bardzo dobrym sportowcem. Sukcesy mają na koncie też absolwenci placówki, np. dwoje z nich Kasper Klimczyk i Piotr Banaś grali w piłkę nożną i ręczną, tenisa stołowego i mieli w tych dyscyplinach spore osiągnięcia.

- Wśród naszych absolwentów jest znacznie więcej dobrych sportowców. Np., wiele osób gra nadal w „Strażaku” Mierzęcice” – dodaje.

Mateusz Mańdok - jest też grającym trenerem „Strażaka” Mierzęcice. Sukcesy drużyny (wejście do ligi okręgowej) sprawiają mu wielką radość. Choć nie to jest dla niego najważniejsze. Najbardziej zależy mu, by jak największa liczba osób z terenu gminy Mierzęcice trafiła do drużyny, by miała ona jak największą liczbę swoich wychowanków.

## LISTOPAD W SP NR 2 W MIERZĘCICACH

**Mimo że listopad należy do najbardziej pochmurnych i najsmutniejszych miesięcy roku uczniowie naszej szkoły w jego trakcie się nie nudzili. Byli odwiedziny schroniska dla zwierząt w Milowicach, Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia i wróżby andrzejkowe.**

Przez cały miesiąc na buziach dzieci z SP nr 2 w Mierzęcicach gościł uśmiech. Już na początku miesiąca zorganizowano zbiórkę m.in. karmy dla zwierzątek ze schroniska w Milowicach. Dobre serduszka nie zawiodły i uzbieraliśmy górę darów dla psiaków

i kotów. 24 listopada wybrani uczniowie wraz z opiekunami osobiście zawieźli zebrane produkty do schroniska. W Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia, który obchodzony jest 25 listopada, wszyscy uczniowie przynieśli do szkoły swoje ukochane pluszaki.



*Milusińscy z Mierzęcic obchodzili uroczyste Międzynarodowy Dzień Pluszowego Misia.*



*Najmłodzi z SP nr 2 odwiedzili z darami schronisko dla bezdomnych zwierząt w Milowicach.*

Ten cudowny dzień świętowaliśmy razem z nimi. Misiowym uściskom nie było końca. Miesiąc zakończyliśmy zabawą z wróżkami, bez których andrzejki nie mogłyby

się obejść. Przed nami grudzień, nowe pomysły i projekty, spotkania, na które wszystkich serdecznie zapraszamy.

## ROZTAŃCZENI

Prezentujemy fotoreportaż z warsztatów tanecznych organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Mierzęcicach w roku szkolnym 2011/2012. Zajęcia uruchomiono od października tego roku, nabór był prowadzony do końca września. Warsztaty potrwać do czerwca 2012 roku. Są prowadzone w sali gimnastycznej SP nr 1 w Mierzęcicach. Prowadzi je choreograf Katarzyna Miklas. Warsztaty cieszą się ogromnym zainteresowaniem, z powodu zróżnicowania wiekowego uczestników, uruchomiono dwie grupy: starszą i młodszą.



**SKŁAD OPAŁU**  
**»DELFIN«**

AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA WĘGLA

42-460 Mierzęcice, ul. Kolejowa 31  
(obok Stacja Paliw RSP ŁUBNE)

Zapewniamy transport !!

SKŁAD: (32) 389-14-91, (32) 389-15-05

[www.delfinradzionkow.pl](http://www.delfinradzionkow.pl)

OFERUJE

WĘGIEL NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI W SORTYMENTACH:

KOSTKA, ORZECH

GROSZEK, EKO-GROSZEK

EKO-GROSZEK WORKOWANY

MIAŁ WĘGLOWY, SÓL DROGOWA

oraz WĘGIEL BRUNATNY

RATY LUKAS BANK

## ROZTAŃCZENI

(c.d. fotoreportażu ze str. 15)



**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku, składamy wszystkim mieszkańcom Powiatu Będzińskiego najserdeczniejsze życzenia zdrowia oraz osobistej i zawodowej pomyślności. Niechaj te najpiękniejsze w roku święta upłyną w ciepłej, serdecznej atmosferze, w gronie rodziny i przyjaciół.**

**Emil Bystrowski  
Przewodniczący  
Rady Powiatu Będzińskiego**

**Krzysztof Malczewski  
Starosta Będziński**